FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Qu. Québec District No. 164 Lévis S. District No. 12 {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 2 {in / dans} Le Ville de Lévis {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 1 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Joseph Simard Ecr. {Enumerator. / Enumerateur.} 1 - 2 Avril Page 1

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de l'occupation, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Specify by "f" for factory and by "h" for house, as the case may be.) Travaillant au métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupations than trade in factory or house. Mois employé à d'autre occupations qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale ou métier) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	1	Plamart Joseph	M.	B	Chef	M	21 Mai	1854	46	Q			Française	Canadienne	Cath. R.	Employé			1	✓														1
2		Hamel Ste Rhémie	F.	"	Epouse	M.	8 Août	1860	37	Q			"	"	"																			2
3	3	Hamel Jean Marie	M.	"	Chef	M	10 Déc	1878	23	Q			"	"	"	Cons. Jaugeur			1	✓					550									3
4		Hamel Marie	F.	"	Epouse	M.	3 Oct	1879	21	Q			"	"	"																			4
5		Gosselin Joseline	F.	"	Dom.	C	7 Déc	1884	17	Q			"	"	"	Servante			1	✓					60									5
6	2	Fréjaudon Alphonse	M.	"	Chef	M	3 Mai	1845	56	Q			"	"	"	Manufacturier			1	✓					2000									6
7		Lemieux	F.	"	Epouse	M.	17 Sept	1848	52	Q			"	"	"																			7
8		Rank	M.	"	Fils	C	24 Avril	1880	20	Q			"	"	"	Charpent				✓								10						8
9		Anne Marie	F.	"	Fille	C	5 Mai	1881	19	Q			"	"	"																			9
10		Edgard	M.	"	Fils	C	7 Oct	1882	18	Q			"	"	"	Etudiant				✓								10						10
11		Bernard	F.	"	Fille	C	15 Janv	1886	15	Q			"	"	"													10						11
12		Hélène	F.	"	Fille	C	21 Avril	1887	14	Q			"	"	"													10						12
13		Paul	M.	"	Fils	C	12 Oct	1888	7	Q			"	"	"													10						13
14		Léon	M.	"	Fils	C	29 Juin	1889	1	Q			"	"	"																			14
15		Lemieux Marie	F.	"	Dom.	C	15 Mai	1881	20	Q			"	"	"	Couturière			1	✓					72									15
16	3	Hamel Ste Emma	M.	"	Epouse	M	2 Oct	1853	48	Q			"	"	"	Rentier			1	✓														16
17		" Charles	F.	"	Epouse	M	20 Mars	1881	20	Q			"	"	"																			17
18		" Antonin	M.	"	Fils	C	20 Mai	1887	13	Q			"	"	"	Etudiant				✓								10						18
19		" Edouard	M.	"	Fils	C	12 Nov	1889	11	Q			"	"	"	Etudiant				✓								10						19
20		" Jeanne	F.	"	Fille	C	25 Sept	1890	4	Q			"	"	"																			20
21		" Marguerite	F.	"	Fille	C	5 Mars	1900	1	Q			"	"	"																			21
22		Gosselin Marie	F.	"	Dom.	C	6 Mars	1863	38	Q			"	"	"	Servante			1	✓					75									22
23		Gosselin Amanda	F.	"	Dom.	C	22 Févr	1886	15	Q			"	"	"	Servante			1	✓					72									23
24	4	Gosselin Thomas	M.	"	Chef	M	21 Sept	1862	37	Q			"	"	"	Cultivateur				✓					450									24
25		" Louis	F.	"	Epouse	M	2 Févr	1871	30	Q			"	"	"																			25
26		" Cécile	F.	"	Fille	C	4 Mars	1891	7	Q			"	"	"	Etudiante				✓								9						26
27		" Emma	F.	"	Fille	C	7 Mars	1893	6	Q			"	"	"	Etudiante				✓								8						27
28		" Francis	M.	"	Fils	C	1er Août	1896	4	Q			"	"	"																			28
29		" Ida	F.	"	Fille	C	2 Févr	1898	3	Q			"	"	"																			29
30	5	Lapointe Jean	M.	"	Chef	M	9 Févr	1820	81	Q			"	"	"	Cordonnier				✓	Mois	7		100									Aliéné	30
31		" Hélène	F.	"	Fille	M	20 Oct	1853	47	Q			"	"	"	Femme Cons		1		✓				150										31
32		" Hyppolite	M.	"	Fils	C	22 Août	1855	45	Q			"	"	"	Journalier			1	✓				300										32
33		" Louise	F.	"	Fille	C	25 Août	1887	14	Q			"	"	"	Cuis. à Gage			1	✓				150										33
34		" Alfred	M.	"	Fils	C	4 Mars	1889	13	Q			"	"	"	Etudiant				✓								10						34
35	6	Lapointe William	M.	"	Chef	M	30 Oct	1850	50	Q			"	"	"	Journalier			1	✓				400										35
36		" Emma	F.	"	Epouse	M	6 Août	1854	46	Q			"	"	"																			36
37		" Hilaire	M.	"	Fils	C	2 Avril	1876	24	Q			"	"	"																			37
38		" Alfred	M.	"	"	C	5 Déc	1898	3	Q			"	"	"																			38
39		" Henri	M.	"	"	C	18 Janv	1900	1	Q			"	"	"																			39
40		Tessier Louise	F.	Veuve	Dom	C	23 Déc	1839	60	Q			"	"	"																			40
41		Thivierge Charles	M.	"	Fils	C	1 Janv	1873	28	Q			"	"	"	Comptable			1					500										41
42	6	Parent Joseph	M.	"	Chef	M	24 Avril	1863	38	Q			"	"	"	Journalier			1	✓				250										42
43		" Celina	F.	"	Epouse	M	8 Oct	1871	28	Q			"	"	"																			43
44		Labelle Emma	F.	"	Fille	C	1 Août	1884	17	E. U.	1901	✓	"	"	"																			44
45	7	7 Lapointe Napoléon	M.	"	Chef	M	13 Oct	1873	26	Q			"	"	"	Journalier			1	✓				300										45
46		" Eva	F.	"	Epouse	M	27 Oct	1877	24	Q			"	"	"																			46
47		" Alma	M.	"	Fils	C	2 Avril	1900	2 mois	Q			"	"	"																			47
48	8	Lemay Cécile	F.	"	Fille	C	16 Avril	1861	39	Q			"	"	"	Cuisinière			1	✓				120										48
49		Gosselin Marcelline	F.	"	Fille	C	25 Mars	1875	27	Q			"	"	"																			49
50	9	Bélanger Thos	F.	"	Veuve	C	30 Mars	1829	72	Q			"	"	"	Journalière			1	✓				175										50